**1**

l'ancien < au bien-aimé Gaïus

 que

 je |aime dans la vérité

**2**

Bien-aimé

[je] | souhaite > tu prospères et en bonne-santé

comme

 ton âme| prospère

**3**

car

[ je ] |me réjouis bien

             des frères | arrivant ettémoignange > tu en vérité

      comme

      tu | marches dans la vérité

**4**

[ je ] | n'ai pas > joie

        de plus grande

que

              [ je ] |entends > τὰ ἐμὰ τέκνα

 marchent dans la vérité

**5**

Bien-aimé

\_tu | agis > fidélité

  en ce que

 [tu] |fais

 pour les frères et cela pour les étrangers

**6**  qui | ont témoigné > à ton amour

 devant l'église

**7**

car

[ ils ] | sortirent

         Pour le Nom

         sans rien recevoir des non-croyants

**8** donc

 nous | devons > accueillir > de tels

              que

              [ we] | soyons | collaborateurs

    de la vérité

**9**

[ je ] | écrivis > quelque-chose < à l’église

mais

  Diotrèphe | n’accueille pas > nous

            qui aime être le premier parmi eux

**10**

c'est pourquoi

[ je ] | rappellerai > les actes qu'il commet

  bavardant > de nous < propos malsains

                et

  Non content de cela

  ni

  lui-même | n'accueille > les frères

   et

    [ il ] | empêche > ceux qui voudraient le faire

   et

    [ il ] | chase > [les] de l'église

si

  [ je ] | viens

**11**Bien-aimé

n'imite pas > le mal

[ tu] | mais

[imite] > le bien

celui qui fait le bien | eset | de Dieu

celui qui fait le mal | ne connait pas > Dieu

**12**

Démétrius | témoigné

      par tous

        et

        par la vérité elle-même

et

nous aussi | témoignons

et

[ tu ] | sais > que

          notre témoignage | est | vrai

**13**

        [ je ] | avais > beaucoup > à écrire < te

       mais

        [ je ] | ne veux > écrire < te

**14**  etavec encre et plume

 [ je ] | espère > voir bientôt > te

       et

[nous] | parlerons

 face à face

**15** la paix | [soit] < à toi

les amis | saluent > te

[toi] | saluts > les amis

 de nom